

**Elecciones de los Consejos de Educación de 2021**

**Postúlese. Contribuya. Lidere.**

## **Cuenta NYC Schools ([mystudent.nyc](https://mystudent.nyc)) Guía de configuración para padres**

### **¿Qué es la cuenta NYC Schools?**

La cuenta NYC Schools (*NYC Schools Account*, NYCSA) es una aplicación del Departamento de Educación (DOE) que le permite acceder a información importante sobre su hijo desde cualquier dispositivo. El sitio web está disponible en nueve idiomas.

### **¿Por qué la cuenta NYC Schools es importante?**

La cuenta NYC Schools le permite consultar las notas, los boletines de calificaciones, el historial de asistencia, los puntajes de los exámenes, información sobre el transporte y el Programa de Educación Individualizado (*Individualized Education Program*, IEP) de su hijo, enviar los formularios de autorización de la prueba de COVID, seguir el progreso del estudiante hasta la graduación y próximamente mucho más.

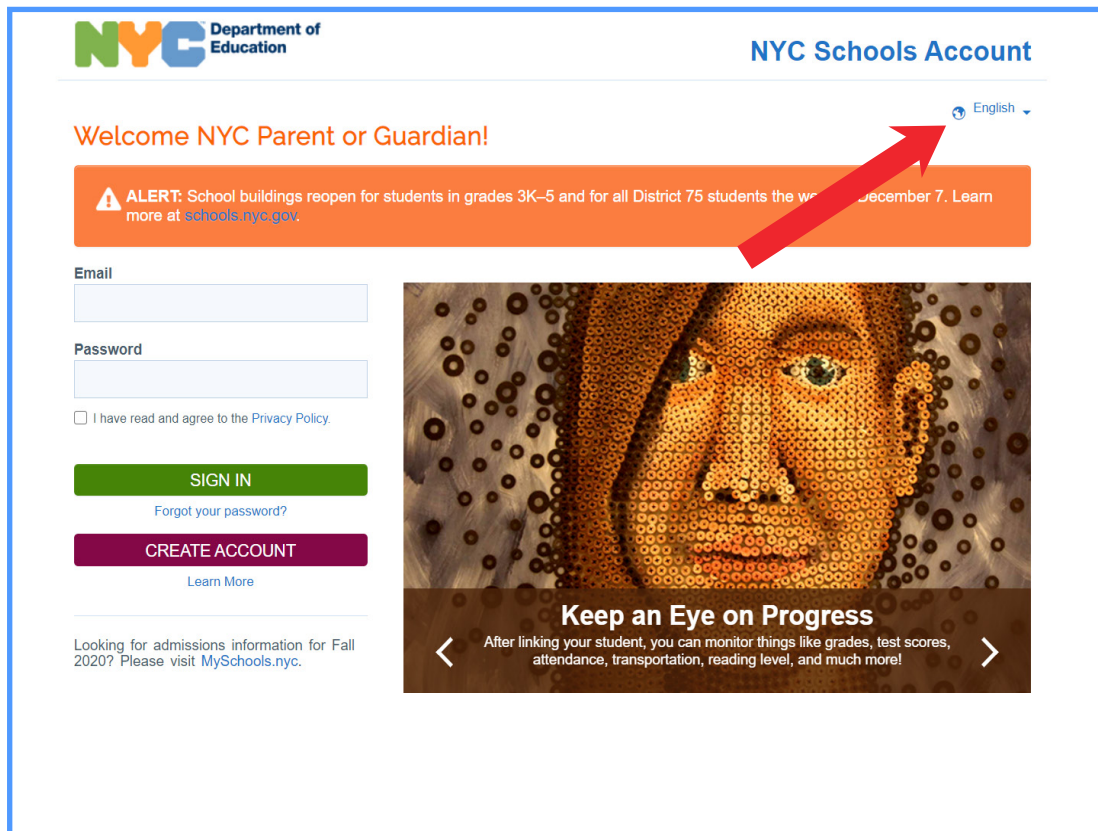
**Este año, la única forma de presentar su candidatura y votar en las elecciones de los Consejos de Educación de 2021 es a través de la cuenta NYC Schools.**

**Entonces, ¿qué espera para acceder a su cuenta NYC Schools?  
Siga los pasos que se detallan más abajo.**

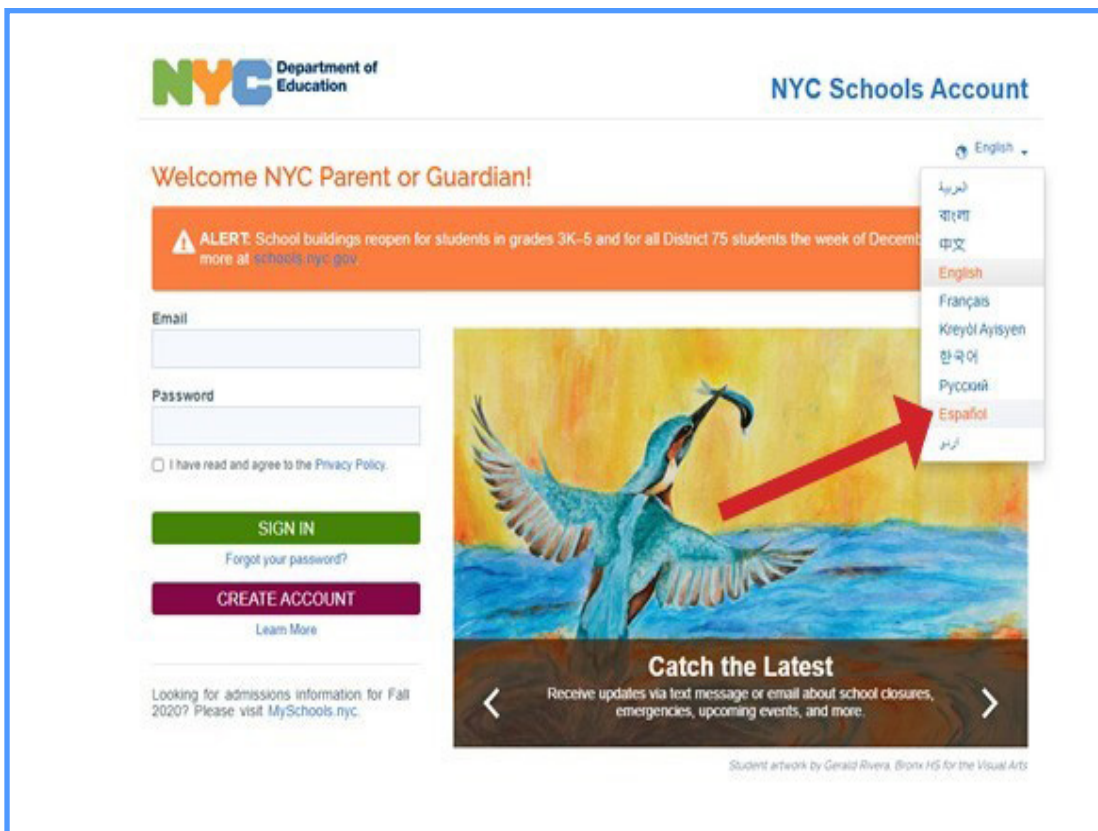


# 1. Visite <https://mystudent.nyc/>.

Use el menú desplegable para elegir su idioma de preferencia.



The screenshot shows the NYC Department of Education's "NYC Schools Account" login page. At the top left is the NYC logo and "Department of Education". At the top right is "NYC Schools Account" and a language dropdown menu set to "English". Below the header is a welcome message: "Welcome NYC Parent or Guardian!". An orange alert banner states: "ALERT: School buildings reopen for students in grades 3K-5 and for all District 75 students the week of December 7. Learn more at [schools.nyc.gov](https://schools.nyc.gov)." Below the alert are input fields for "Email" and "Password", a checkbox for "I have read and agree to the Privacy Policy.", and buttons for "SIGN IN" (green) and "CREATE ACCOUNT" (purple). A link "Forgot your password?" is next to the "SIGN IN" button. Below the "CREATE ACCOUNT" button is a link "Learn More". At the bottom left, text says: "Looking for admissions information for Fall 2020? Please visit [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc)." On the right is a large image of a mosaic portrait of a person. Below the image is a section titled "Keep an Eye on Progress" with a left arrow, text "After linking your student, you can monitor things like grades, test scores, attendance, transportation, reading level, and much more!", and a right arrow.



This screenshot is identical to the one above, but the language dropdown menu is open, showing a list of languages: العربية, বাংলা, 中文, English, Français, Kreyòl Ayisyen, 한국어, Пускоит, Español, and اردو. A red arrow points to the "Español" option. Below the login form is a large image of a blue bird with its wings spread. Below the image is a section titled "Catch the Latest" with a left arrow, text "Receive updates via text message or email about school closures, emergencies, upcoming events, and more.", and a right arrow. At the bottom right, small text reads: "Student artwork by Gerald Rivera, Bronx HS for the Visual Arts".

## 2. Haga clic en “Crear cuenta”.

Bienvenido, padre o tutor de la Ciudad de Nueva York

**ALERTA:** Los edificios escolares reabrirán la semana del 7 de diciembre para los estudiantes de 3-K a 5.º grado y para todos los estudiantes del Distrito 75. Obtenga más información en [schools.nyc.gov](https://schools.nyc.gov).

Correo electrónico

Contraseña

☐ He leído y acepto la Política de privacidad.

**INICIAR SESIÓN**

[¿Olvidó su contraseña?](#)

**CREAR CUENTA**

[Obtenga más información](#)

Visita información sobre el proceso de admisión para otoño de 2020? Ingrese a [mySchools.nyc](#).

**Involúcrese**

Especialmente en estos momentos difíciles, la educación de su hijo requiere su atención. ¡Cree una cuenta NYC Schools hoy mismo!

Trabajo artístico de la estudiante Elizabeth Lim. JHS. 180

## 3. Escriba su nombre, número de celular y dirección de correo electrónico y haga clic en “Validar correo electrónico”.

Ingrese los datos que se le piden a continuación para crear su cuenta NYC Schools. Mientras esté ingresando la información no actualice la página ni le de clic al botón de regresar en su navegador.

1. Ponga su información para empezar a recibir notificaciones. Usted puede crear una cuenta básica sin un código de creación de cuenta, pero para agregar estudiantes a la cuenta necesitará el código.
2. Obtenga un código de creación de cuenta en su escuela, de tal manera que pueda agregar estudiantes.
3. Una vez haya agregado estudiantes, podrá ver calificaciones, puntajes en los exámenes, asistencia a clases, transporte, nivel de lectura y mucho más.

**Nombre**

**Apellido**

**Celular**

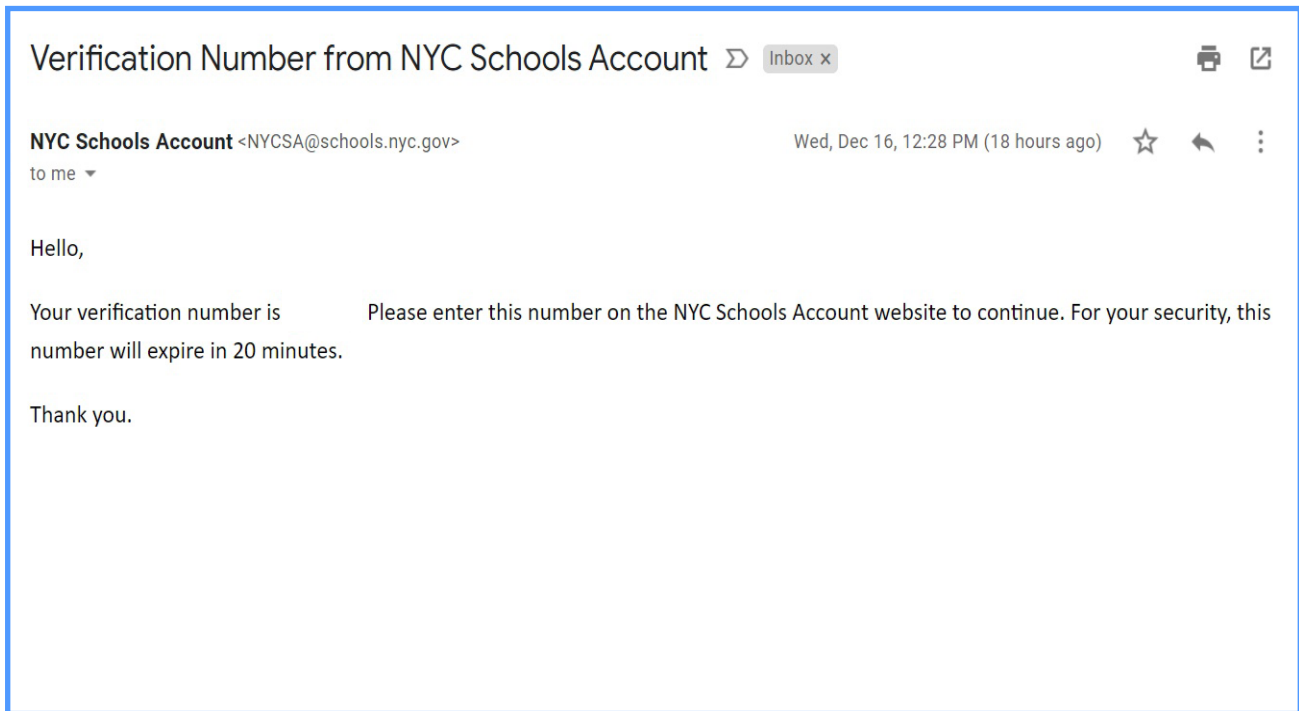
**Vuelva a escribir el número de celular**

**Dirección de correo electrónico**

**VALIDAR CORREO ELECTRÓNICO**

Tenga en cuenta lo siguiente: Con la creación de esta cuenta usted autoriza al Departamento de Educación (DOE) a que le envíe diversas notificaciones, incluyendo avisos de cierres de escuelas (tanto por motivos relacionados con COVID-19 como otros) y demás anuncios importantes, y a que utilice su información para fines permitidos bajo la Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia (Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA), la sección 2-d de la Ley de Educación de Nueva York y otras leyes


**4. Revise su correo electrónico para obtener el código de seis dígitos que recibirá desde la cuenta NYCSA@schools.nyc.gov.**




**5. Ingrese el código en la casilla “Número de verificación de correo electrónico”. Luego haga clic en “Enviar”.**

**Crear cuenta**


Ingrese los datos que se le piden a continuación para crear su cuenta NYC Schools. Mientras esté ingresando la información no actualice la página ni le de clic al botón de regresar en su navegador.



1. Ponga su información para empezar a recibir notificaciones. Usted puede crear una cuenta básica sin un código de creación de cuenta, pero para agregar estudiantes a la cuenta necesitará el código.



2. Obtenga un código de creación de cuenta en su escuela, de tal manera que pueda agregar estudiantes.



3. Una vez haya agregado estudiantes, podrá ver calificaciones, puntajes en los exámenes, asistencia a clases, transporte, nivel de lectura y mucho más.

Nombre

Apellido

Celular

Vuelva a escribir el número de celular

Dirección de correo electrónico

Número de verificación de correo electrónico

**ENVIAR**

Enviar nuevo número de verificación de

## 6. Cree una contraseña que cumpla con los criterios establecidos.

Establezca una contraseña

.....

Escriba nuevamente la contraseña

.....

SIGUIENTE

La contraseña debe:

- tener ocho caracteres como mínimo
- incluir al menos un número y un carácter especial, como !, @
- contener al menos una letra

## 7. Seleccione tres preguntas de seguridad y proporcione las respuestas.

Recuerde escribir su **contraseña** y las respuestas a las preguntas de seguridad y guarde esta información en un lugar seguro.

Preguntas de seguridad

Pregunta 1

¿En qué año nació su madre?

Respuesta

Pregunta 2

¿En qué año nació su padre?

Respuesta

Pregunta 3

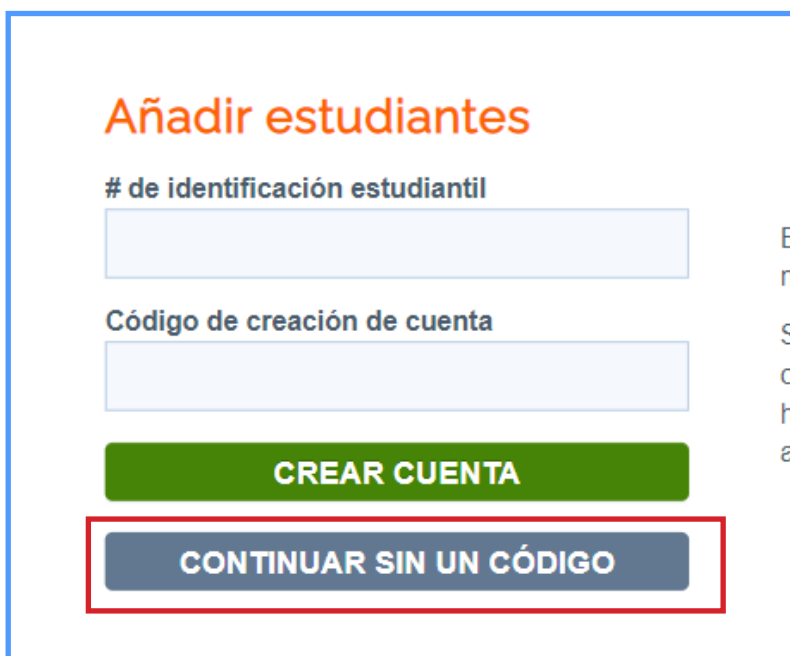
¿Cuántas personas hay en su familia?

Respuesta

4

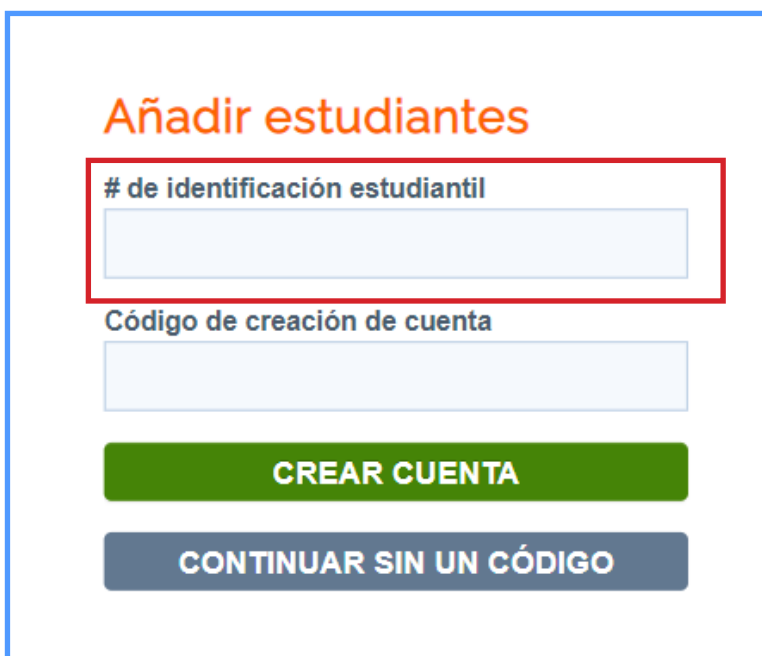
SIGUIENTE

**8. Si no tiene el N.º de identificación estudiantil (OSIS) ni el código de creación de la cuenta de su hijo, puede hacer clic en “Continuar sin un código”.** Su coordinador de padres se pondrá en contacto con usted para proporcionarle esta información.



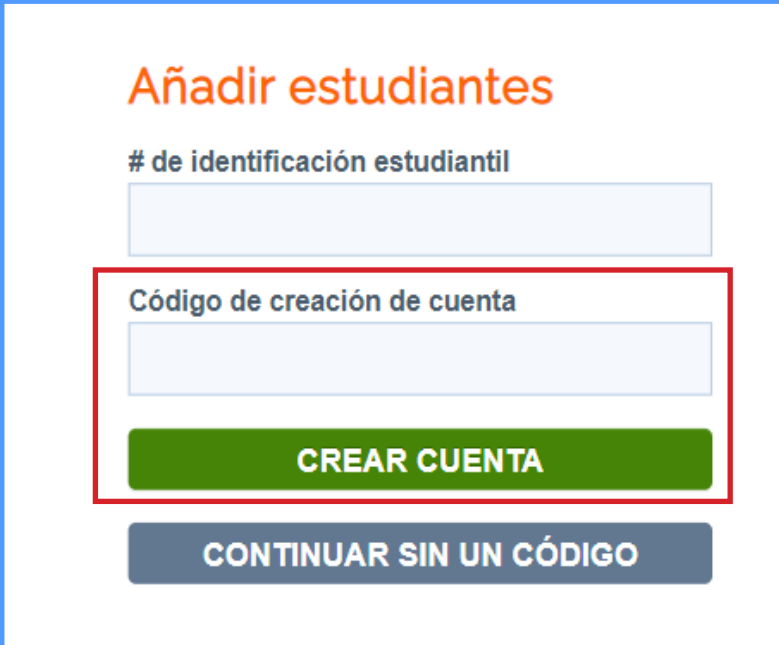
A screenshot of a web form titled "Añadir estudiantes" in orange text. Below the title are two input fields: "# de identificación estudiantil" and "Código de creación de cuenta", both with light blue borders. Below these fields are two buttons: a green button labeled "CREAR CUENTA" and a grey button labeled "CONTINUAR SIN UN CÓDIGO". The grey button is highlighted with a red rectangular border. To the right of the form, there is a vertical text label "E n S c h a" in a light blue font.

**9. Ingrese el N.º de identificación estudiantil (OSIS) de cada hijo.** Puede también encontrar este número en los boletines de calificaciones o contactando a su coordinador de padres.



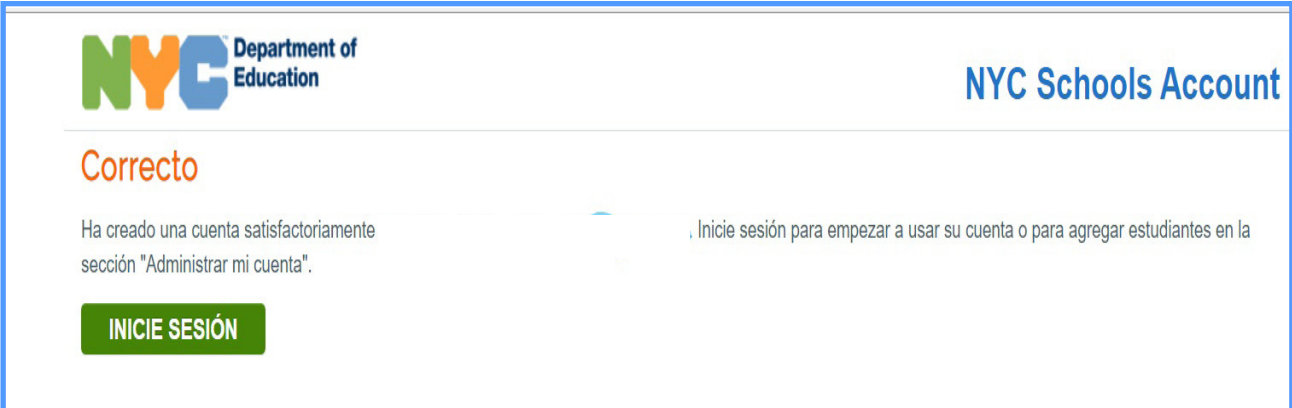
A screenshot of the same "Añadir estudiantes" form. In this version, the "# de identificación estudiantil" input field is highlighted with a red rectangular border. The other elements, including the "Código de creación de cuenta" field, the "CREAR CUENTA" button, and the "CONTINUAR SIN UN CÓDIGO" button, remain the same. The vertical text label "E n S c h a" is also present on the right side.

**10. Ingrese el código de creación de cuenta que le haya proporcionado su coordinador de padres (por correo electrónico).  
Luego haga clic en “Crear cuenta”.**



A screenshot of a web form titled "Añadir estudiantes" in orange text. The form contains two input fields: "# de identificación estudiantil" and "Código de creación de cuenta". The second field and the two buttons below it, "CREAR CUENTA" (green) and "CONTINUAR SIN UN CÓDIGO" (grey), are enclosed in a red rectangular box. The entire form is surrounded by a blue border.

**11. ¡Felicitaciones! Ha creado su cuenta.**



A screenshot of the "NYC Schools Account" confirmation page. The header includes the "NYC Department of Education" logo on the left and "NYC Schools Account" on the right. The main content area features the word "Correcto" in orange, followed by a message: "Ha creado una cuenta satisfactoriamente sección 'Administrar mi cuenta'." To the right of this message is a faint, circular graphic. Below the message is a green button labeled "INICIE SESIÓN". To the right of the button is a link that says "Inicie sesión para empezar a usar su cuenta o para agregar estudiantes en la". The entire page is framed by a blue border.



12. Inicie sesión para comenzar a usar su cuenta y consultar la información de su hijo.

